

**EXPORTACIONES DE OTRAS ESPECIES / Enero - Marzo 2009 y 2010**

EXPORT OF OTHER SPECIES | January - March 2009 and 2010


**EXPORTACIONES DE ALGAS SECAS Y PRODUCTOS DERIVADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)**

ALGAE AND ALGAE BY-PRODUCT EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)
<b>TOTAL</b>	<b>18.139,3</b>	<b>15.432,0</b>	<b>-14,9</b>	<b>40.010,4</b>	<b>40.470,3</b>	<b>1,1</b>	<b>2,2</b>	<b>2,6</b>	<b>18,9</b>
<b>ALGAS SECAS / DRY ALGAE</b>	<b>16.500,2</b>	<b>13.447,9</b>	<b>-18,5</b>	<b>18.227,2</b>	<b>15.666,0</b>	<b>-14,1</b>	<b>1,1</b>	<b>1,2</b>	<b>5,5</b>
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED ( <i>Lessonia nigrescens</i> )	10.339,0	7.120,3	-31,1	9.435,6	6.212,6	-34,2	0,9	0,9	-4,4
HUIRO PALO / GIANT KELP	1.962,4	2.724,6	38,8	1.995,6	3.168,5	58,8	1,0	1,2	14,4
LUGA NEGRA / GIGARTINA SEAWEED ( <i>Sarcothalia crispata</i> )	765,4	1.352,2	76,7	1.306,8	2.508,3	91,9	1,7	1,9	8,6
LUGA ROJA / RED SEAWEED ( <i>Gigartina skottebergii</i> )	616,9	467,3	-24,3	1.507,1	1.133,0	-24,8	2,4	2,4	-0,7
OTRAS / OTHER	2.816,6	1.783,5	-36,7	3.982,1	2.643,8	-33,6	1,4	1,5	4,8
<b>PRODUCTOS DERIVADOS // BY-PRODUCTS</b>	<b>1.639,1</b>	<b>1.984,1</b>	<b>21,0</b>	<b>21.783,2</b>	<b>24.804,3</b>	<b>13,9</b>	<b>13,3</b>	<b>12,5</b>	<b>-5,9</b>
<b>AGAR / AGAR</b>	<b>402,9</b>	<b>500,3</b>	<b>24,2</b>	<b>7.099,0</b>	<b>8.142,3</b>	<b>14,7</b>	<b>17,6</b>	<b>16,3</b>	<b>-7,6</b>
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	396,9	500,3	26,0	6.988,6	8.142,3	16,5	17,6	16,3	-7,6
CHASCA / SEAWEED ( <i>Gelidium chilenses</i> )	6,0		N/C	110,4	-	N/C	18,4		N/C
<b>POLÍMERO NATURAL / NATURAL POLYMER</b>	<b>188,2</b>	<b>247,5</b>	<b>31,5</b>	<b>3.065,1</b>	<b>3.868,2</b>	<b>26,2</b>	<b>16,3</b>	<b>15,6</b>	<b>-4,1</b>
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED ( <i>Lessonia nigrescens</i> )	188,2	247,5	31,5	3.065,1	3.868,2	26,2	16,3	15,6	-4,1
<b>COLAGAR / COLAGAR</b>	<b>33,0</b>	<b>0,0</b>	<b>N/C</b>	<b>165,7</b>	<b>0,0</b>	<b>N/C</b>	<b>N/C</b>	<b>N/C</b>	<b>N/C</b>
PELILLO / GRACILARIA ALGAE	33,0		N/C	165,7		N/C			N/C
<b>CARRAGENINA / CARRAGEENIN</b>	<b>917,2</b>	<b>1.061,8</b>	<b>15,8</b>	<b>10.168,3</b>	<b>10.901,3</b>	<b>7,2</b>	<b>11,1</b>	<b>10,3</b>	<b>-7,4</b>
LUGA LUGA / LUGA LUGA	917,2	1.061,8	15,8	10.168,3	10.901,3	7,2	11,1	10,3	-7,4
ALGAS S/E			N/C			N/C			N/C
<b>ALGINATOS 1 / ALGINATES 1</b>	<b>97,8</b>	<b>174,4</b>	<b>78,4</b>	<b>1.285,0</b>	<b>1.892,5</b>	<b>47,3</b>	<b>13,1</b>	<b>10,9</b>	<b>-17,5</b>
CHASCÓN O HUIRO NEGRO / SEAWEED ( <i>Lessonia nigrescens</i> )	97,8	174,4	78,4	1.285,0	1.892,5	47,3	13,1	10,9	-17,5

1/ Incluye Ácido Algínico, Alginato de Sodio y Alginato de Potasio | 1/ Includes Alginic Acid, Sodium Alginate and Potassium Alginate


**EXPORTACIONES DE MOLUSCOS SELECCIONADOS (EXTRACCION Y CULTIVO)**

SELECTED MOLLUSK EXPORTS (EXTRACTED AND FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)
<b>TOTAL CHORITOS / TOTAL MUSSELS</b>	<b>8.576,2</b>	<b>11.265,6</b>	<b>31,4</b>	<b>21.832,5</b>	<b>25.652,9</b>	<b>17,5</b>	<b>2,5</b>	<b>2,3</b>	<b>-10,6</b>
CONGELADO / FROZEN	8.064,1	10.554,5	30,9	19.399,3	21.967,2	13,2	2,4	2,1	-13,5
CONSERVAS / CANNED	511,4	711,0	39,0	2.431,5	3.685,7	51,6	4,8	5,2	9,0
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	0,7	-	N/C	1,7	-	N/C			N/C
<b>TOTAL CHOLGAS / TOTAL RIBBED MUSSELS</b>	<b>7,2</b>	<b>7,0</b>	<b>-2,7</b>	<b>4,6</b>	<b>17,0</b>	<b>270,7</b>	<b>0,6</b>	<b>2,4</b>	<b>281,2</b>
CONSERVAS / CANNED	7,2	7,0	-2,7	4,6	17,0	270,7	0,6	2,4	281,2
CONGELADO / FROZEN			N/C			N/C			N/C
<b>TOTAL OSTIONES / TOTAL SCALLOPS</b>	<b>599,8</b>	<b>446,0</b>	<b>-25,6</b>	<b>5.561,6</b>	<b>4.461,2</b>	<b>-19,8</b>	<b>9,3</b>	<b>10,0</b>	<b>7,9</b>
<b>OSTION DEL NORTE / NORTHERN SCALLOP</b>	<b>536,7</b>	<b>383,7</b>	<b>-28,5</b>	<b>4.906,3</b>	<b>3.775,6</b>	<b>-23,0</b>	<b>9,1</b>	<b>9,8</b>	<b>7,6</b>
CONGELADO / FROZEN	507,6	288,3	-43,2	4.587,7	2.731,4	-40,5	9,0	9,5	4,8
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	29,1	92,3	217,6	318,6	996,9	212,9	11,0	10,8	-1,5
SALADO / SALTED	-	3,1	N/C	-	47,3	N/C		15,5	N/C
<b>OSTION DEL SUR / SOUTHERN SCALLOP</b>	<b>63,1</b>	<b>62,3</b>	<b>-1,2</b>	<b>655,3</b>	<b>685,6</b>	<b>4,6</b>	<b>10,4</b>	<b>11,0</b>	<b>5,9</b>
CONGELADO / FROZEN	63,1	62,3	-1,2	655,3	685,6	4,6	10,4		N/C
<b>OSTION S/E / SCALLOP N/S</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>N/C</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>N/C</b>	<b>N/C</b>	<b>N/C</b>	<b>N/C</b>
CONGELADO / FROZEN			N/C			N/C			N/C
<b>TOTAL OSTRAS / TOTAL OYSTERS</b>	<b>153,7</b>	<b>12,5</b>	<b>-91,9</b>	<b>309,5</b>	<b>143,0</b>	<b>-53,8</b>	<b>2,0</b>	<b>11,4</b>	<b>467,8</b>
<b>OSTRA DEL PACÍFICO / PACIFIC OYSTERS</b>	<b>153,7</b>	<b>12,5</b>	<b>-91,9</b>	<b>309,5</b>	<b>143,0</b>	<b>-53,8</b>	<b>2,0</b>	<b>11,4</b>	<b>467,8</b>
CONGELADO / FROZEN	151,9		-100,0	290,7		-100,0	1,9		N/C
VIVAS / LIVE	0,3	12,5	3.631,3	14,2	143,0	908,6	42,3	11,4	-73,0
FRESCO REFRIGERADO / FRESH REFRIGERATED	1,4	-	N/C	4,6	-	N/C	3,3		N/C

## EXPORTACIONES DE OTRAS ESPECIES / Enero - Marzo 2009 y 2010

EXPORT OF OTHER SPECIES / January - March 2009 and 2010



### EXPORTACIONES DE ABALÓN Y TURBOT (CULTIVO)

ABALONE AND TURBOT EXPORTS (FARMED)

TIPO DE PRODUCTO / TYPE OF PRODUCT	CANTIDAD (t netas) / QUANTITY (net tons)			VALOR (miles de US\$ FOB) / VALUE (Th US\$ FOB)			PRECIO (US\$/kg FOB) / PRICE (US\$/kg FOB)		
	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)	2009	2010	Var. (%)
<b>TOTAL ABALONES / TOTAL ABALONES</b>	<b>86,7</b>	<b>146,7</b>	<b>69,2</b>	<b>1.911,8</b>	<b>3.103,0</b>	<b>62,3</b>	<b>22,0</b>	<b>21,1</b>	<b>-4,1</b>
<b>ABALÓN ROJO (CALIFORNIANO) / RED ABALONE (CALIFORNIA)</b>	<b>85,8</b>	<b>146,7</b>	<b>71,0</b>	<b>1.893,5</b>	<b>3.102,4</b>	<b>63,8</b>	<b>22,1</b>	<b>21,2</b>	<b>-4,2</b>
CONGELADO / FROZEN	79,3	133,3	68,1	1.578,4	2.530,1	60,3	19,9	19,0	-4,6
CONSERVAS / CANNED	4,3	12,2	182,9	273,5	546,6	99,8	63,5	44,9	-29,4
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	2,1	1,2	-45,7	41,6	25,7	-38,2	19,4	22,1	13,8
<b>ABALÓN VERDE (JAPONÉS) / GREEN ABALONE (JAPANESE)</b>	<b>0,9</b>	<b>0,0</b>	<b>-96,8</b>	<b>18,2</b>	<b>0,6</b>	<b>-96,7</b>	<b>19,7</b>	<b>19,8</b>	<b>0,4</b>
CONGELADO / FROZEN	0,7	0,0	-95,8	11,1	0,6	-94,6	15,4	19,8	28,5
CONSERVAS / CANNED			N/C			N/C			N/C
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	0,2		-100,0	7,2		-100,0	34,8		N/C
<b>TOTAL TURBOT / TOTAL TURBOT</b>	<b>39,3</b>	<b>82,4</b>	<b>109,8</b>	<b>424,1</b>	<b>664,3</b>	<b>56,6</b>	<b>10,8</b>	<b>8,1</b>	<b>-25,3</b>
FRESCO REFRIGERADO / FRESH CHILLED	39,1	81,2	107,7	421,8	659,5	56,3	10,8	8,1	-24,7
CONGELADO / FROZEN	0,2	1,2	556,0	2,3	4,8	109,4	12,5	4,0	-68,1
VIVOS / LIVE			N/C			N/C			N/C

Fuente/Source: Elaborado por la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

**NOTA: Los totales no necesariamente coinciden con la suma de los parciales, debido a aproximaciones**

NOTE: The total figures not necessary match the addition of the partial figures because they have been approximated.

Los moluscos pueden presentarse con concha, sin concha, y en media concha / Mollusks can be shell-on, shell-off or half shell

El Turbot pueden presentarse como entero, filete, steak, trozado, panes o porciones / Turbot can be whole, fillet, steak, chunked or portions.

0 : LA CIFRA NO ALCANZA A LA UNIDAD / THE FIGURE DOES NOT REACH ONE UNIT

S/E / N/S : SIN ESPECIFICAR / NOT SPECIFIED

N/C / I/C : NO CALCULADO / IMPOSSIBLE TO CALCULATE

## RANKING EXPORTACIONES CHILENAS DE CHORITOS (Ordenados por valor 2010)

RANKING OF CHILEAN MUSSEL EXPORTS (Sorted by value 2010)

Enero - Marzo 2009 y 2010 / January - March 2009 and 2010



EMPRESAS / COMPANIES	CANTIDAD ( t ) / QUANTITY ( t )				VALOR FOB ( M US\$ ) / FOB VALUE ( TH US\$ )				PRECIO / PRICE ( US\$/kg )		
	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)
<b>Total</b>	<b>8.576</b>	<b>11.266</b>	<b>31</b>	<b>100</b>	<b>21.832</b>	<b>25.653</b>	<b>17</b>	<b>100</b>	<b>2,5</b>	<b>2,3</b>	<b>-11</b>
BLUE SHELL S.A	989	1.858	88	16	2.384	4.106	72	16	2,4	2,2	-8
PESQUERA TRANS ANTARTIC LTDA	294	474	61	4	1.277	2.485	95	10	4,3	5,2	21
SAINT ANDREWS SMORY DELICACIES S	85	1.160	1.262	10	170	2.073	1.119	8	2,0	1,8	-10
PESQUERA SAN JOSE S.A	474	736	55	7	1.165	1.882	62	7	2,5	2,6	4
FYS CHILE S	392	825	111	7	935	1.816	94	7	2,4	2,2	-8
SOC. COMERCIAL RIA AUSTRAL LTDA.	1.048	751	-28	7	2.661	1.685	-37	7	2,5	2,2	-12
SUDMARIS CHILE S	218	711	226	6	560	1.406	151	5	2,6	2,0	-23
PACIFIC GOLD S	750	658	-12	6	1.386	1.237	-11	5	1,8	1,9	2
TORALLA S.A	879	494	-44	4	2.750	1.095	-60	4	3,1	2,2	-29
EXPORTADORA PAQUITO CHILE LTDA	144	491	241	4	216	845	291	3	1,5	1,7	15
Otros / Others	3.302	3.107	-6	28	8.329	7.024	-16	27	2,5	2,3	-10

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)

## COMPOSICIÓN POR MERCADO DE EXPORTACIONES DE CHORITOS (Ordenados por valor 2010)

COMPOSITION PER MUSSEL EXPORT MARKET (Sorted by value 2010)

Enero - Marzo 2009 y 2010 / January - March 2009 and 2010



PAISES / COUNTRIES	CANTIDAD ( t ) / QUANTITY ( t )				VALOR FOB ( M US\$ ) / FOB VALUE ( TH US\$ )				PRECIO / PRICE ( US\$/kg )		
	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)	Part./Share (%)	2009	2010	Var (%)
<b>Total</b>	<b>8.576</b>	<b>11.266</b>	<b>31</b>	<b>100</b>	<b>21.832</b>	<b>25.653</b>	<b>17</b>	<b>100</b>	<b>2,5</b>	<b>2,3</b>	<b>-11</b>
ESPAÑA / SPAIN	2.117	3.059	44	27	6.695	8.397	25	33	3,2	2,7	-13
ITALIA / ITALY	956	2.014	111	18	2.268	4.241	87	17	2,4	2,1	-11
FRANCIA / FRANCE	1.681	1.970	17	17	3.682	3.764	2	15	2,2	1,9	-13
ESTADOS UNIDOS / UNITED STATES	1.103	1.383	25	12	2.366	2.904	23	11	2,1	2,1	-2
ARGENTINA / ARGENTINE	261	462	77	4	584	885	51	3	2,2	1,9	-14
REINO UNIDO / UNITED KINGDOM	362	306	-16	3	976	762	-22	3	2,7	2,5	-7
RUSIA / RUSSIA		262		2		512		2		2,0	
BELGICA / BELGIUM	376	238	-37	2	883	506	-43	2	2,3	2,1	-9
PORTUGAL / PORTUGAL	37	143	288	1	96	358	274	1	2,6	2,5	-4
ALEMANIA / GERMANY	512	174	-66	2	1.228	338	-72	1	2,4	1,9	-19
Otros / Others	1.171	1.255	7	11	3.054	2.986	-2	12	2,6	2,4	-9

Fuente / Source: Elaborado por TechnoPress S.A. a partir de información de la Sección de Economía, Instituto de Fomento Pesquero (obtenida de datos de Aduanas) / Prepared by TechnoPress S.A., based on IFOP's Economy Section (information obtained from Customs data)